

# Setting Up Your Computer

Configuration de l'ordinateur | Como configurar o computador | Instalación del ordenador



**CAUTION:**  
Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in your *Product Information Guide*.



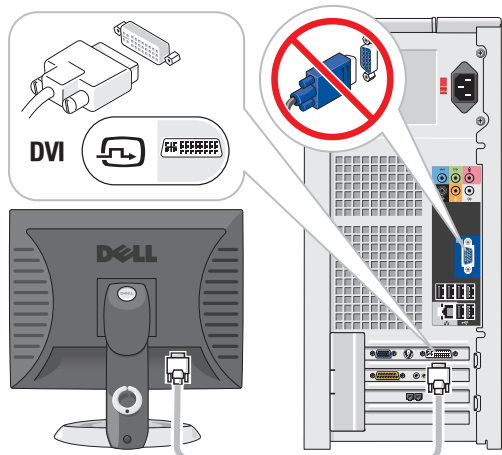
**PRÉCAUTION :**  
Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, lisez attentivement et appliquez les consignes de sécurité figurant dans le *Guide d'informations sur le produit*.



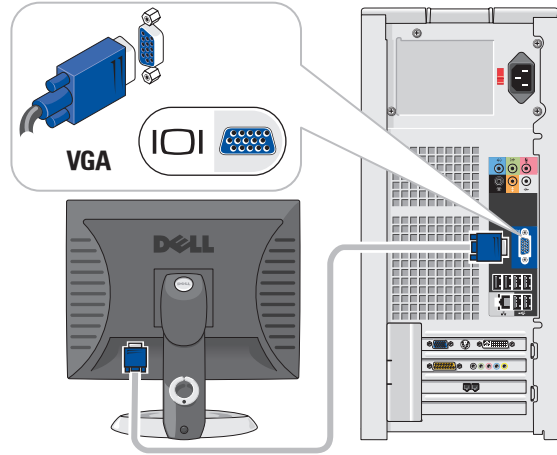
**CUIDADO:**  
Antes de configurar e utilizar seu computador Dell™, leia e siga as instruções de segurança fornecidas no *Guia de informações do produto*.



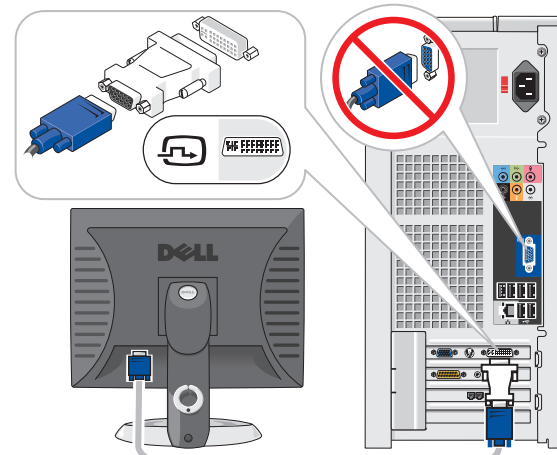
**PRECAUCIÓN:**  
Antes de instalar y utilizar su ordenador Dell™, lea y aplique las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del producto*.



**OR  
OU  
OU  
O bien**



**OR  
OU  
OU  
O bien**

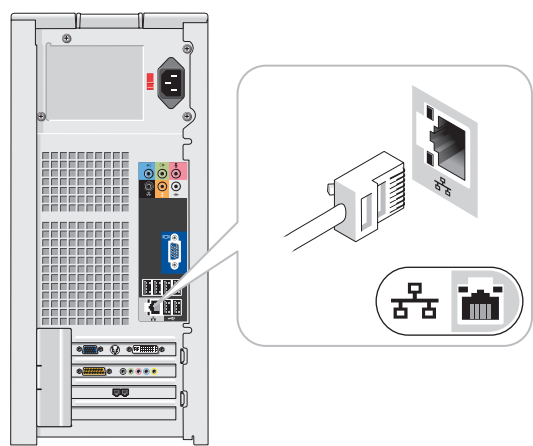


## 1 Connect the monitor using EITHER the white DVI cable OR the blue VGA cable (DO NOT connect both cables)

Connectez le moniteur à l'aide du câble DVI (blanc) OU du câble VGA (bleu). NE CONNECTEZ PAS les deux câbles  
Conecte o monitor usando o cabo DVI branco OU o cabo VGA azul (NÃO conecte os dois cabos)  
Conecte el monitor utilizando el cable DVI blanco O el cable VGA azul (NO conecte ambos cables)

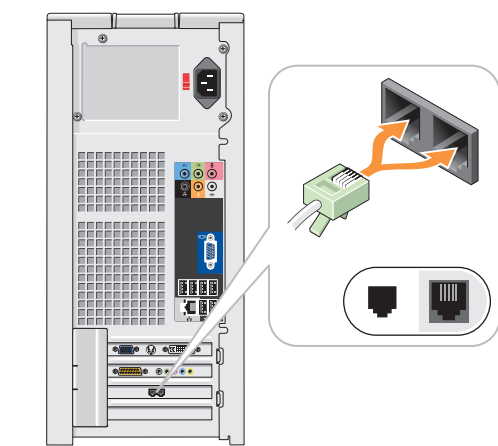
## 2 Connect keyboard and mouse

Connectez le clavier et la souris  
Conecte o teclado e o mouse  
Conecte el teclado y el ratón



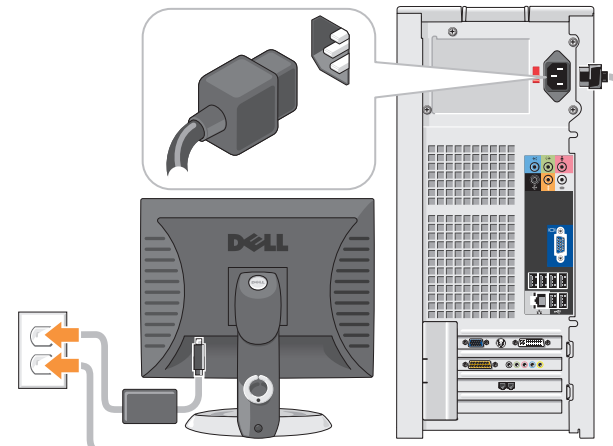
## 3 Connect network (cable not included)

Connectez le réseau (câble non fourni)  
Conecte a rede (cabo não incluído)  
Conecte el equipo a la red (cable no incluido)



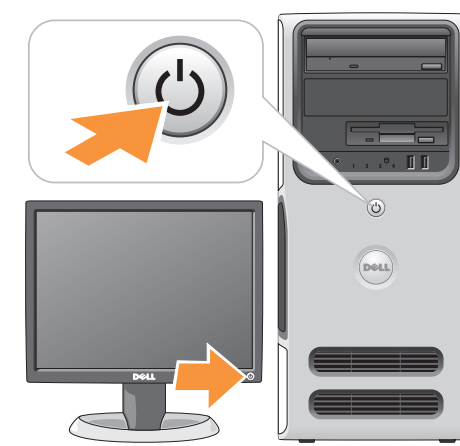
## 4 Connect modem (telephone cable not included)

Connectez le modem (cordon téléphonique non fourni)  
Conecte o modem (cabo de telefone não incluído)  
Conecte el módem (cable telefónico no incluido)



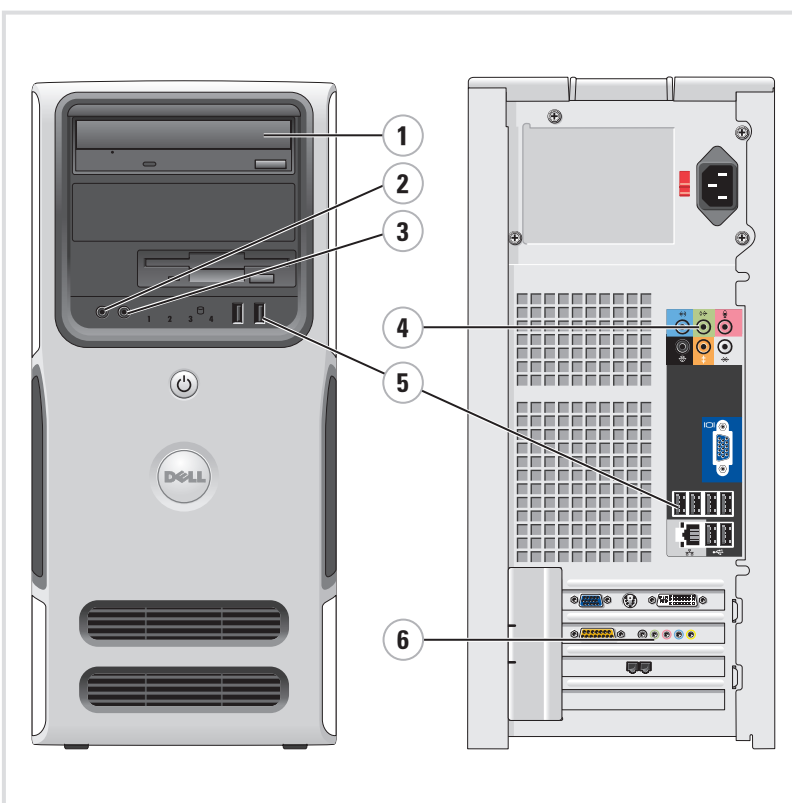
## 5 Connect power cables

Connectez les câbles d'alimentation  
Conecte os cabos de alimentação  
Conecte los cables de alimentación



## 6 Press power button

Appuyez sur le bouton d'alimentation  
Pressione o botão Liga/Desliga  
Presione el botón de encendido



### System Features

1. CD or DVD drive
2. microphone connector
3. headphone connector
4. speaker connectors
5. USB 2.0 connectors (8)
6. optional sound card

### Caractéristiques du système

1. Lecteur de CD ou de DVD
2. Connecteur de microphone
3. Prise casque
4. Connecteurs de haut-parleurs
5. Connecteurs USB 2.0 (8)
6. Carte son en option

### Recursos do sistema

1. Unidade de CD ou DVD
2. Conector do microfone
3. Conector de fone de ouvido
4. Conectores do alto-falante
5. Conectores USB 2.0 (8)
6. Placa de som opcional

### Componentes del sistema

1. Unidad de CD o DVD
2. Conector para micrófono
3. Conector para auriculares
4. Conectores para altavoces
5. Conectores USB 2.0 (8)
6. Tarjeta de sonido opcional

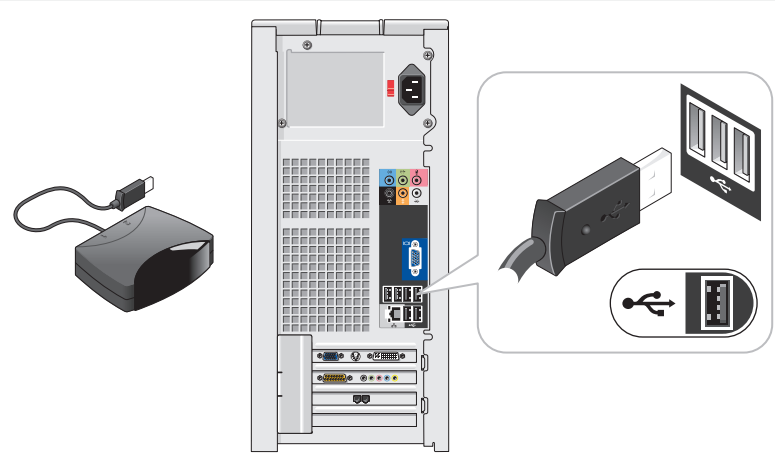


ONH729A00



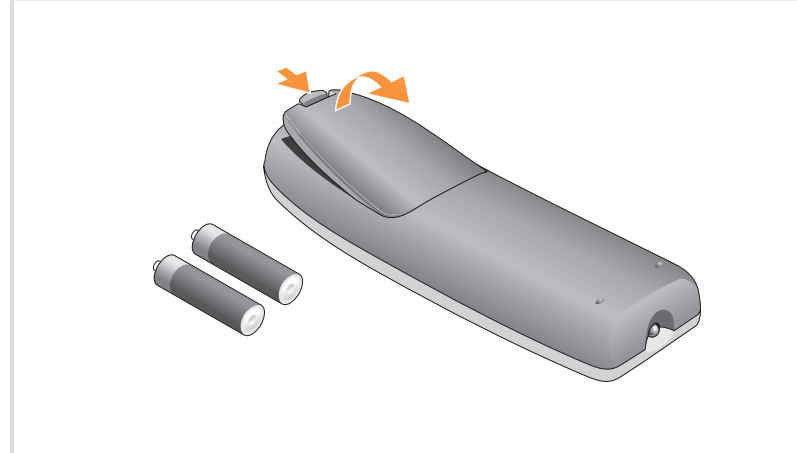
# What's Next?

Que faire ensuite ? | O que fazer em seguida? | A continuación



## 7 Connect the sensor for the optional remote control

Connectez le capteur de la télécommande (en option)  
Conecete o sensor do controle remoto opcional  
Conecte el sensor del mando a distancia opcional



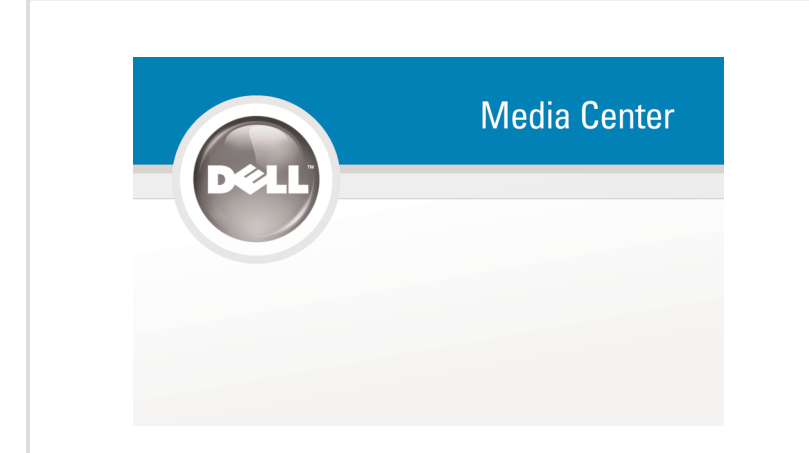
## 8 Install the batteries into the optional remote control

Installez les piles dans la télécommande (en option)  
Instale as pilhas no controle remoto opcional  
Coloque las pilas en el mando a distancia opcional



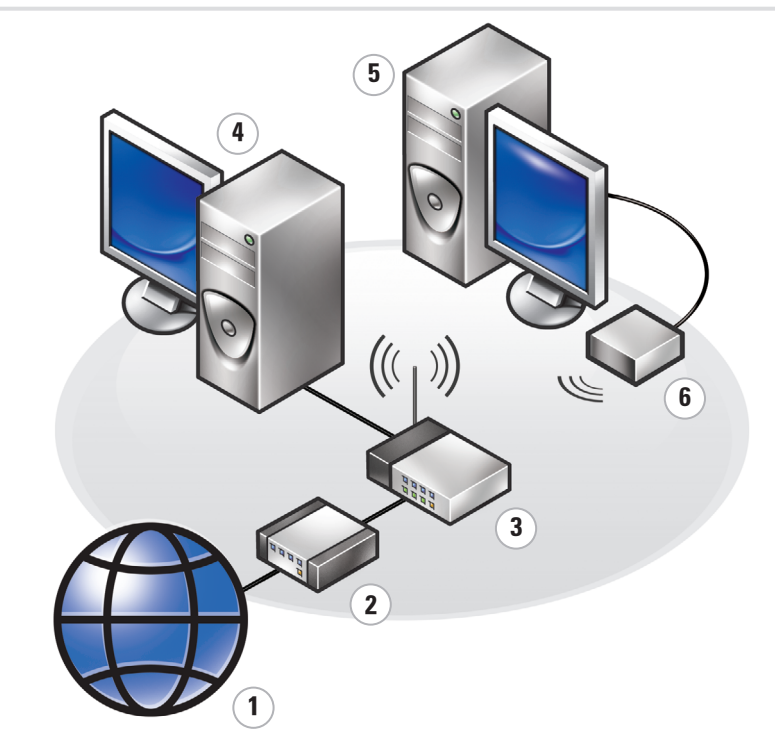
## 9 Launch the optional Media Center operating system

Lancez le système d'exploitation Media Center (en option)  
Inicie o sistema operacional Media Center opcional  
Inicie el sistema operativo opcional Media Center



## 10 See Media Center setup for optional TV tuner card

Consultez le Media Center pour obtenir les instructions de configuration du tuner  
Veja a configuração do Media Center sobre a placa sintonizadora de TV  
Consulte la configuración de Media Center para la tarjeta de sintonizador de TV



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. Cable or DSL modem
3. Wireless router
4. Desktop computer with built-in network adapter
5. Desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See your computer or router's documentation for more information on how to set up and use your wireless network.

### Réseau sans fil (en option)

1. Service Internet
2. Modem câblé ou DSL
3. Routeur sans fil
4. Ordinateur de bureau avec adaptateur réseau intégré (connexion filaire)
5. Ordinateur de bureau avec adaptateur USB (connexion sans fil)
6. Adaptateur USB sans fil

Consultez la documentation fournie avec le système ou le routeur pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation d'un réseau sans fil.

### Rede sem fio (opcional)

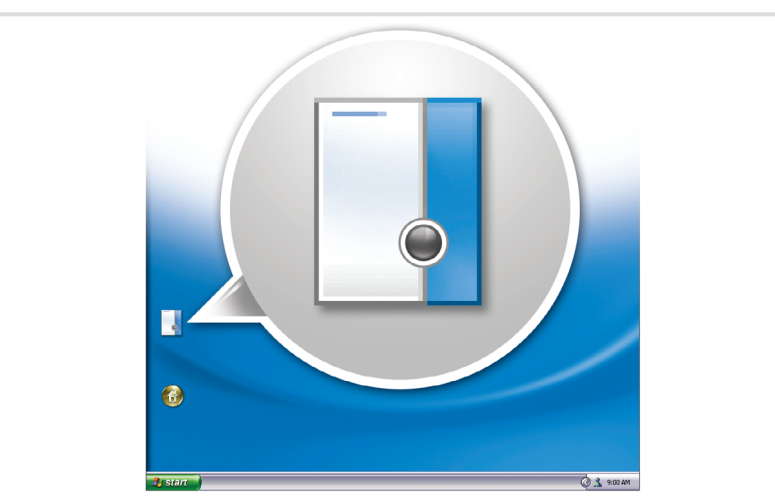
1. Serviço de Internet
2. Cabo ou modem DSL
3. Roteador sem fio
4. Computador de mesa com adaptador de rede com fio integrado
5. Computador de mesa com adaptador USB sem fio
6. Adaptador USB sem fio

Consulte a documentação do computador ou do roteador para obter mais informações sobre como configurar e usar a rede sem fio.

### Red inalámbrica (opcional)

1. Servicio de Internet
2. Módem por cable o DSL
3. Enrutador inalámbrico
4. Ordenador de escritorio con adaptador de red por cable integrado
5. Ordenador de escritorio con adaptador USB inalámbrico
6. Adaptador USB inalámbrico

Consulte la documentación del ordenador o del enrutador para obtener más información sobre cómo configurar y utilizar la red inalámbrica.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, you can view it online by clicking the *Owner's Manual* icon on the desktop.

You can also view documentation for other devices by clicking the **Start** button and selecting **Help and Support**.

### Où trouver des informations ?

Consultez le document *Manuel du propriétaire* pour plus d'informations concernant l'utilisation du système.

Si vous ne disposez pas d'une version imprimée de ce document, vous pouvez le consulter en cliquant sur l'icône correspondante du bureau.

Vous pouvez également consulter la documentation des autres périphériques en cliquant sur le bouton **Démarrer** et en sélectionnant **Aide et support**.

### Como localizar respostas

Consulte o *Manual do proprietário* para obter mais informações sobre como utilizar o computador.

Se não tiver uma cópia impressa do *Manual do proprietário*, é possível visualizá-lo on-line clicando no ícone *Manual do proprietário* da área de trabalho.

Também é possível visualizar a documentação de outros dispositivos clicando no botão **Iniciar** e selecionando **Ajuda e suporte**.

### Cómo encontrar respuestas

Consulte el *Manual del propietario* para obtener más información sobre la utilización del ordenador.

Si no dispone de una copia impresa del *Manual del propietario*, puede visualizarlo en línea haciendo clic en el icono *Manual del propietario* del escritorio.

También puede consultar la documentación de otros dispositivos haciendo clic en el botón **Inicio** y seleccionando **Ayuda y soporte técnico**.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, and Dimension are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

July 2006

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.  
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell, le logo DELL et Dimension sont des marques de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Dell Inc. décline tout intérêt dans l'utilisation des marques et des noms ne lui appartenant pas.

Juillet 2006

As informações neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2006 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

Fica proibida a reprodução por quaisquer meios sem a permissão por escrito da Dell Inc.

A Dell, o logotipo da DELL e Dimension são marcas comerciais de Dell Inc.; Microsoft e Windows são marcas registradas de Microsoft Corporation. A Dell Inc. isenta-se de qualquer interesse em marcas e nomes de outros proprietários.

Julho de 2006

La información contenida en este documento puede modificarse sin notificación previa.  
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Dell, el logotipo de DELL y Dimension son marcas comerciales de Dell Inc.; Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. Dell Inc. renuncia a cualquier interés en la titularidad de derechos sobre marcas y nombres de terceros.

Julio de 2006



Printed in the U.S.A.

www.dell.com | support.dell.com